THE IMITATION OF CHRIST; IN THREE BOOKS. WITH AN INTRODUCTORY ESSAY

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649611287

The Imitation of Christ; In Three Books. With an Introductory Essay by Thomas à Kempis & Thomas Chalmers

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

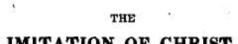
This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

THOMAS À KEMPIS & THOMAS CHALMERS

THE IMITATION OF CHRIST; IN THREE BOOKS. WITH AN INTRODUCTORY ESSAY

Trieste



IMITATION OF CHRIST.



1 -

ł

1.

÷.

Imitatio Christi : VI. T

IMITATION OF CHRIST;

THE

1235

τć.

.

33

IN THREE BOOKS:

BY THOMAS À KEMPIS.

TRANSLATED FROM THE LATIN,

.

10

By JOHN PAYNE.

WITH

AN INTRODUCTORY ESSAY,

BY THOMAS CHALMERS,

PROFESSOR OF MORAL PHILOSOPHY IN THE UNIVERSITY OF BT. ANDREWS.

NEW YORK :

COLLINS, BROTHER, & Co. 254 PEARL-STREET.

1844.

24 1932

1

ť

an U xs-hi-r

CONTENTS. •

Introductory Essay,	13	
Translator's Preface,	22	
Account of Thomas & Kempis.	46	

BOOK FIRST.

PREPARATORY INSTRUCTIONS FOR THE SPIRITUAL LIFE.

Uhap.	. L.	Of the Contempt of Worldly Vanities,	48
		Humility with respect to Intellectual Attainments,	49
		The Knowledge of the Truth,	51
		Prudence with respect to our Opinions and Actions,	53
		Reading the Scriptures and other Holy Books,	54
		Inordinate Affections.	55
		Vain Hope, and Elstion of Mind,	56
		Avoiding the familiar intercourses of the World,	57
		Subjection and Obedience,	58
		Superfluous Talking,	59
		True Peace of Mind, and Zeal for Spiritual Improvement,	60
		The Benefit of Adversity,	82
		Resisting Temptations,	63
		Avoiding Rash Judgment,	66
		Works of Charity,	67
		Bearing the Infirmities of Others,	68
		A Recluse Life,	69
		The Examples of the Holy Fathers,	70
		Religious Exercises,	72
		Solitude and Silence,	75
		Compunction of Heart,	78
		Consideration of Human Misery,	80
		Meditation of Death,	82
		The Last Judgment, and the Ponishment of Sinners,	86
		Zeal in the total Reformation of Life.	89

.

2

.

.....

CONTENTS.

BOOK SECOND.

14

INSTRUCTIONS FOR THE MORE INTIMATE ENJOYMENT OF THE SPIRITUAL LIFE.

÷.

•

.....

.

2210 TM 0752 PT 0	LVAN
Of Internal Conversation,	93
	96
	98
Simplicity and Purity,	101
Personal attention,	102
Joy of a good Conscience,	103
Love of Jesus above all,	105
	106
Disconsolate State,	108
True Thankfulness for the Grace of God,	111
Small number of those that love the Cross,	118
Necessity of Bearing the Cross,	115
	Of Internal Conversation, Humble Submission to Reproof and Shame, Peacofulness, Simplicity and Purity, Personal attention, Joy of a good Conscience, Love of Jesus above all, Friendship of Jesus, Disconsolate State, True Thankfulness for the Grace of God, Small number of those that love the Cross, Necessity of Bearing the Cross,

BOOK THIRD.

OF DIVINE ILLUMINATION.

Chap.		Of the Blessedness of Internal Conversation with Christ, That Christ, who is the Truth, speaketh to the soul, with- out the sound of words ; that his instructions are to be	121
	•	beard with humility ; and that marty regard them not, The soul imploring the Influence of Grace, is instructed	122
	•	to walk before God in humility and truth,	125
		Power of Divine Love,	128
		Trial of True Love.	131
		That the Soul must not Despair under the infirmities of	
		nature, and the suggestions of evil spirits,	132
	7.	Concealing the grace of Devotion under the veil of Humi- lity.	134
	8.	That all things are to be referred to God, as the ultimate end; and that the service of God is the highest bonour, and the most perfect freedom.	
	9.	That the Good Desires of the Heart are to be carefully examined and Regulated ; and the Evil subdued by con-	anere Diazo
		tinual resistance,	141
52 54	10.	Of meek Obedience, after the example of Jesus Christ; and of the awful consideration of the Divine Judgmenta, as the Motive to an Humble Opinion of Ourselves, and	
		our state in Grace,	144

 $\mathcal{T}(\mathbf{r})$

vi

.

÷

CONTENTS.

.

5350 C.

22

20

÷

5.5

•

		222
	11. That our Desires must be expressed in terms of absolute	
	Resignation to the Divine Will, 16	
	12. That True Comfort is to be found only in God, 14	8
	13. That, in conformity to the example of Christ, the mise-	
	rice of this fallen life are to be borne with Patience and	<u></u>
	Resignation, 11	
		54
	에는 것이다. 그는 것이 안전에서 한 것이다. 이번 것이	56
		7
		59
	그렇게 이렇게 가지 않는 것 이야지 않는 것 같은 것 같	51
2		5 8
	20. In what true Peace of Mind, and Spiritual Perfection con-	
		54
	[20.] That Self-love is the chief Obstruction to the attainment	
		57
	21. That the perverse Judgments, and cruel Censures of Men,	
	지수는 것 같아요. 그는 것 같아요. 이 집에 가지 않는 것 같아요. 이 집에 집에 집에 집에 있는 것 같은 것 같아요. 이 집에 집에 있는 것 같아요. ????????????????????????????????????	59
	22. Submission to God in the hour of Tribulation, and Confi-	-
		70
	23. The Creator is to be found in abstraction from the Crea-	
		73
		76
	25. Instability of the Heart, and of directing the intention to	
		77
	26. The soul which loves God, enjoys him in all things, and	20
3	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	78
		18
	28. Perfect Freedom can only be attained by a total surrender	92
		0.6
	29. Self-government in the Concerns of the Present Life, and	
	of having Recourse to God in all its Difficulties and Dan-	84
	gers, 30. Against Anxiety and Impetuosity in the Concerns of the	
		85
12	31. In Man there is no good ; and that, therefore, he has no-	
12		86
	32. Contempt of all temporal Honour, and the Renunciation	
		88
		90
	34. Disengagedness from the business of the World, and the	
		92
		93
	36. Confidence in the righteous Judgment of God, under the	
		95
	37. All the Afflictions of the Present State are to be patiently	
22		97
*	88. The Desire of Eternal Life, and of the great Blessedness	100
	that is promised to those who resolutely strive to obtain it, 2	20
	[38.] The Resignation of a desolate Spirit to the Will of God, 2	
	39. When we find ourselves incapable of the higher Exercises	-40577
	of Denstion we should with humility pratice the low	

23

-

123

5

1

CONTENTS.

7463

53

.

æē

	er; and account ourselves rather worthy of affliction than comfort.	90
40.	The Grace of God dwells not with those that love the	
	World, · ·	21
41.	Different Characters and Operations of Nature and Grace,	21
42.	We must deny ourselves, take up the Cross of Christ, and	
	follow him,	31
43.	Against extravagant Dejection, doon being sometimes be-	
43.	Against extravagant Dejection, upon being sometimes be- traved by human Weakness.	22
	trayed by human Weakness,	_
	trayed by human Weskness, Against the vain and precomptuous Inquiries of Reason	_
	trayed by human Weakness,	_

0

25

viii

ï

ŝΫ.

.

k

INTRODUCTORY ESSAY.

WE have sometimes, heard the strenuous argumentation of the author of the following Treatise in behalf of holiness excepted against, on the ground that it did not recognise sufficiently the doctrine of justification by faith. There is, in many instances, an over-sensitive alarm on this topic, which makes the writer fearful of recommending virtue, and the private disciple as fearful of embarking on the career of it—a sort of jealousy lest the honours and importance of Christ's righteousness should be invaded, by any importance being given to the personal righteousness of the believer: as if the one could not be maintained as the alone valid plea on which the sinner could lay claim to an inheritance in heaven, and at the same time the other be urged as his indispensable preparation for its exercises and its joys.

It is the partiality with which the mind fastens upon one article of truth, and will scarcely admit the others to so much as a hearing-it is the intentness of its almost exclusive regards on some separate portion of the divine testimony, and its shrinking avoidance of all the distinct and additional portions-it is, in particular, its fondness for the orthodoxy of what relates to a sinner's acceptance, carried to such a degree of favouritism, as to withdraw its attention altogether from what relates to a sinner's sanctification-it is this, which, on the pretence of magnifying a most essential doctrine, has, in fact, diffused a mist over the whole field of revelation; and which, like a mist in nature, not only shrouds the general landscape from all observation, but also bedims, while it adds to the apparent size of the few objects that continue visible. It is the same light which reveals the whole, that will render these last more brightly discernible than before ;

÷

B